

Tiếng Lừa Cải tạo [2]

An Hoang Trung Tuong 2010-04-01 11:00

Page: 1

LƯU Ý: MỌI SAO CHÉP PHẢI GHI RÕ NGUỒN VÀ TÁC GIẢ
(Bài trước chỗ này)

Dựán cải tạo kýpháp Tiếng Lừa sẽ gồm 5 bước:

1: Xóasổ từ ghép Củ Dấm.

2: Cảitiến phụâm.

3: Cảitiến nguyênâm.

4: Cảitiến dấuthanh.

5: Hoànthiện từvựng.

Bước #1 cơ bản nhất, cầnkíp nhất. Dựtính tốn 10 năm.

Bước #2 dễ nhất. Dựtính tốn 5 năm.

Bước #3 và #4 khó nhất, độtphá nhất. Dựtính tốn 30 năm.

Bước #5 tốn thờigian nhất. Vôhạn.

Nửa thếkỷ cho nângtầm Lừa Ngử. Không đắt.

Trung Tướng chỉ đủ bước #1. Dững bước khác là ước mơ chém gió.

(1) Xóasổ từ ghép Củ Dấm

Là ngón cần cuốc luôn.

Hỗ trợ ngón này gồm:

(1.1) Tung phần mềm Dính Từ. Phần mềm biên ềo phát xong.

(1.2) Tung tự điển Từ Dính. Phần mềm chạy ềo phát xong.

(1.3) Dàn chuyển kho văn bản hiện hành. Không gấp. Không bắt buộc hoàn thành 100%.

Đủ mẹ. Chả nói nữa.

(2) Cải tiến phụ âm

Là sử dụng "D" thay "Đ", "Z" thay "D", "F" thay "PH", "J" thay "GI" etc.

Ngón này Ông Cụ chơi mãi, dưng bỏ dở hăm lìn.

Ta sẽ thấy:

- "Dương đầu" thay "Đương đầu", "Sao Đỏ" thay "Sao Đỏ".

- "Zịuzàng" thay "Dịudàng", "Hải Zương" thay "Hải Dương".

- "Fòfạch" thay "Phòphạch", "Fú Thái" thay "Phú Thái".

- "Jặtgữ" thay "Giặtgữ", "Ja Định" thay "Gia Định".

Cải tiến này không khiến Tiếng Lừa khoa học hơn, dưng giúp tiết kiệm vô khối công sức đánh chữ và chi phí in ấn. Điểm chốt là cải tiến này không phá thói quen mấy.

Chữ Lừa biên kiểu ý giờ trông rất ngứa bướm. Chẳng ngứa lâu đâu.

(3) Cải tiến nguyên âm

Ngón này nhằm quốc tế hóa Tiếng Lừa.

Các nguyên âm Ǻ, Ǻ, Ê, Ô, Ơ, Ư, đặc biệt hai chú Ơ, Ư sẽ bị thay thế.

Hãy ngó. Chữ "Ê", thêm dấu Hỏi thành "Ế", tởm không?

Tởm phết. Mắt mờ phong nhỏ, đọc nhanh chẳng biết quả dấu là Hỏi, hay Huyền, hay Sắc?

Rùi "U" cứ nhangnhác "Ư".

Chảdững Khoaitây vãi bựa, Lừa cũng vãi phân. Nhảm là khôngthể tránh.

Theo Trung Tướng, cảitiến nguyênâm không nên chơi lối ghép chữ kiểu Telex, biến "Ă" thành "AW", "Ô" thành "OO", etc.

Kiểu chữ ý nhìn phức tạp, in tởnkém, và biên tay khốnkhổ.

Cũng cóthể, bốn chú Ă, Â, Ê, Ô không cần thaythế, đừng dấuthanh sẽ không bỏ vào chúng, mà bỏ vào chữcái sau chúng trong từ, nhằm tốigiản đồng Mũ, Móc, Sắc, Huyền nhằnghị.

Tĩnhư "Chẩn" thành "Chăń"? Dấu Sắc bỏ vào chữcái N?

Ưuđiểm của nó là dễ nhìn, khó nhảm, và không phá thóiquen mấy.

Với người biên tay, kiểu chữ này không ảnhhưởng.

Nhượcđiểm của nó là không có chỗ bỏ dấu khi sau nguyênâm không còn chữcái nàu, ví dụ "Rồ".

Hay bỏ quách dấu vào chữcái trước nguyênâm, thành "Rồ"? Dấu Hỏi bỏ vào chữcái R?

Any idea?

Bốn chú Ă, Â, Ê, Ô không cần thay lắm, đừng hai chú Ơ, Ư nhấtđịnh phải thay.

Theo Trung Tướng, nên thay "Ơ" thành "Ổ", "Ư" thành "Ứ".

Móc-câu thay thành Hai-chấm-mũ hoặc Hai-nháy-mũ?

Trông sáng sủa, khó nhầm, lại rất quốc tế.

Any idea?

Tuynhiên, không phũnhận kýpháp Telex có nhiều ưuđiểm:

- Loại bỏ rối rắm xấuxí của các con chữ đầy Mũ, Móc.
- Đơn giản bảng chữ cái, phong chữ.
- Đơn giản công việc gõ chữ, in chữ.
- Dễ cho Khoa tây hoặc trẻ con học chữ.
- Dễ cho sắp xếp database cách quốc tế.

Dùng kiểu Telex hiện tương đối dể dẫn.

Theo Trung Tướng, Telex nên thế này:

- "AE" là "Â". Ví dụ "Caén" là "Cán".
- "AW" là "Ă". Ví dụ "Cawn" là "Căn".
- "EI" là "Ê". Ví dụ "Bieím" là "Biếm".
- "OU" là "Ô". Ví dụ "Coùn" là "Còn".
- "OW" là "Ơ". Ví dụ "Town" là "Tơn".
- "W" là "U". Ví dụ "Cw" là "Cư". Cái này Lừa chơi lâu rồi.

Dấu thanh vỡn cần xài, không được thay bằng các chữ cái F/S/R/X/J kinh bởmẹ.

Any idea?

(4) Cải tiến dấu thanh

Bước #3 xong, bước #4 nhẹ nhàng.

Các dấu thanh Sắc, Huyền, Ngã không nên thay, bởi chúng rõ nhìn và quốc tế.

Chỉ nên thay chú Nặng (quá bé, khó nhìn), và chú Hỏi (quá to, xấu, không quốc tế).

Theo Trung Tướng, có thể thay Nặng thành Nháy-lót (dấu Nháy đặt dưới con chữ, như "Ự"), còn Hỏi thành Ngã-lót (dấu Ngã đặt dưới con chữ).

Dấu thanh nên bỏ vào nguyên âm hoặc chữ cái cuối cùng của âm tiết. Hiêngờ Lừa bỏ dấu từ lưm, lúc giữa âm như "Hóa" lúc cuối âm như "Nguyễn". Lối bỏ dấu thanh cố định sẽ đơn giản thuật toán tìm kiếm files, và dễ cho Khoa Tây hoặc trẻ con học biên.

Any idea?

(5) Hoàn thiện từ vựng

Thỏa mãn mẹ. Chả nói nữa.

Ngày xưa Cha Đắc Lộ mất hai chục năm truyền bá Chữ Lừa. Bigiờ mất gấp ba sửa Chả. Vất vả phết. Dưng lười thì húp dấm.

Thời Đắc Lộ đeo có Net & Computer.

(@2010)

COMMENTS

An Hoang Trung Tuong (2010-04-01 13:03) #7

Từ hồi mới chơi văn cách nay vài chục năm, Trung Tướng đã có thói quen tránh dùng lại chữ ghép, trừ vài chữ đặc biệt có ý nhấn mạnh cá tính (như "Bất hủ", "Tinh hoa", "Quần chúng", "Trung ương" ..).

Chẳng hạn chữ như "Khủng khiếp", "Phóng thích", "Lấp loáng" .., Trung Tướng đã cố không xài nó lần thứ hai. Không tin chibộ cứ thử tìm. Nếu có xài lại, thì cũng phải trong một ngữ cảnh hoàn toàn khác, hoặc mang nghĩa khác.

Thời chưa biên bằng máy tính, việc ý khiến Trung Tướng biên tập văn cực kỳ vất vả. Coinhư phải nhớ toàn bộ chữ mình biên, chính xác từng từ.

Dùng lượng chữ biên ngày một nhiều. Kho từ Lừa ngày một cạn. Đéo đâu lắm chữ thế?

Nghĩ bỗng thấy mình đại, mấy chữ đấy thì cũng chỉ là mấy từ ghép âm "Khủng khiếp", "Phóng thích", "Lấp loáng", khác đéo gì các từ đơn như "Địt", "Cứt", "Dắm" đâu. Gì phải câu nệ?

Nên Cách mạng Chữ của Trung Tướng không chỉ vì Lừa. Nó đã giải thoát Trung Tướng về tâm lý rất mạnh mẽ.

Từ mấy hôm nay Trung Tướng biên rất nhanh (khoảng 1h xong một bài), chỉ tránh lặp lại đúng cấu trúc từ phức tạp thôi, chứ chả cần tránh lặp đúng từ ghép thông thường nữa.

Hại chưa thấy. Đã thấy lợi. Nên đừng có ai nghĩ chiến cản Trung Tướng. Mọi ý kiến chỉ để tham khảo.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 19:42\) #26](#)

Nhắc lại, Trung Tướng hiện mới thực hiện Cách mạng Dính Chũ Lừa ở 2 loại từ:

(I) Từ gốc Hán:

- Cách mạng (Revolution), Kế hoạch (Plan), Thực hiện (Execution), Thao tác (Operation), Quản chúng (Publics), Trung ương (Central), Xã hội chủ nghĩa (Socialism)..

(II) Từ ghép Lừa mà các âm tiết của nó hoặc không có nghĩa (*) hoặc dễ gây nhầm lẫn khi đứng trong câu (**).

Trường hợp (*), các từ Lừa với âm tiết hãm lìn, có hai dạng:

(*1) Tất cả các âm tiết của từ đều vô nghĩa hoặc nghĩa chả ăn nhập đến tới bản thân từ gốc:

- Longlanh, Lấplánh, Mênhmông, Bôngbềnh, Cẩuthả, Cộtnhả, Đanhđá, Baola, Bắtnghát..

(*2) Một trong các âm tiết của từ chỉ dùng cho thuận mắt hoặc thuận tai:

- Bướngbỉnh, Ngungốc, Đỏđắn, Tươitắn, Maymắn, Đẹpđẽ..

Trường hợp (**), các từ Lừa mà các âm tiết bổ trợ chặt chẽ cho nhau, nếu tách rời thì ngữ nghĩa loạn bậy:

- Chúngta (We), Nhà trường (School), Lớp học (Class), Sổ sách (Book & Note), Trường hợp (Case), Ví dụ (Example)..

Rất nhẹ nhàng thanh cảnh thế đã.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 19:47\) #28](#)

Có một Vàng Sơn biên cồng riêng bầu Trung Tướng nghe nhạc Sơn Trịnh Công để thư giãn vì cách mạng của Trung Tướng quá thú vị hahaha.

Vào Quán Bữa bấy lâu mà nghĩ Trung Tướng nghe được nhạc Sơn Trịnh ư?

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 21:33\) #37](#)

Từ Khoaitây hoặc thuần Lừa tượngthanh nhiều hơn tượnghình.

Chẳng hạn, từ "Bứcxúc" tiếng Lừa có từ 199x, nghe nó cứ bí bách ầm ầm. Rõ ràng nó là tượngthanh.

Còn từ "Fart" tiếng Tây tất nhiên cũng tượngthanh nốt. Nó đúng là âm của một cú dấm xịt. Bọn Tây hay uýnh kiểu dấm này. Bọn Trung Lừa cũng uýnh như thế, nên dùng từ "Địt".

Bọn Bắc Lừa thì khác, uýnh dấm kêu rất vang, nên dùng từ "Rầm". Nghe ròn rã ầm ầm, đúng là âm của một cú dấm mít (dấm ăn hạt mít luộc rùi uýnh).

Còn Trung Tướng uýnh dấm cũng kêu dưng tưng tưng, nên Trung Tướng dùng từ "Dầm" thay cho "Rầm".

Còn đứng từ như Tshirt hay Uturn trong tiếng Tây rõ ràng tượnghình rùi.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 21:54\) #39](#)

Tên Phá Điền nói coi chữ văn vận của hần hay chỗ nầu nầu?

Nếu chỉ là hình thức, thì Trung Tướng không khoái lắm. Tiếng Lừa chỉ văn minh khi từ ghép được biên như một từ nhiều âm tiết, dính chùm nhau, như chữ Khoai Tây ý.

Chẳng hạn chữ này "\$^%&^%" mà được đọc là "Bộ Đội Ông Cự Bản Đòm" thì tốt quá.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 22:56\) #48](#)

Đặt mẹ sâu có dựng tên Bựa ở Quán mải mà vườn thắc mắc dựng tiểu tiết buổi dái, như Trung Tướng không được biên "Tiếng Lừa Cải tạo" mà phải biên "Chữ Lừa Cải tạo" nhờ?

Thắc mắc hãmlìn.

Trung Tướng đeo cải tạo Tiếng, cũng đeo cải tạo Chữ, mà chỉ sửa Ký pháp Tiếng Lừa. Ký pháp chỉ là một phần rất rất nhỏ của Chữ. Hiểu chưa chibộ dầm?

Còn việc biên là "Tiếng Lừa" hoàn toàn có dụng ý. Khi đi học ngoại ngữ, người ta nói đi học "Tiếng Hàn", "Tiếng Mèo", chứ đeo ai nói đi học "Chữ Hàn", "Chữ Mèo".. mặc dù trên thực tế, bọn đi học đó tuyên học Chữ, bởi học xong có biết Nói đeo đâu, chỉ biết Đọc và Biên.

Việc xài cụm chữ "Tiếng Lừa" cũng là một cách quốc tế hóa tinh thể chữ nghĩa Lừa chứ đéo phải đùa.

Trong Tiếng Hán, thì nó dùng chữ "Ngôn ngữ" để chỉ một thứ tiếng, bao gồm cả Tiếng và Chữ. Nếu chiết tự, nó chẳng dính líu đéo gì tới Chữ, mà chỉ có Tiếng (tức nguyên của nó là "Ngôn").

Trong Tiếng Mẽo cũng thế, chiết tự chữ "Language" thì chỉ thấy Tiếng chứ có Chữ đéo đâu (tức nguyên của nó là "Loung").

Địt mẹ chán đéo chịu chibộ dằm.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 23:02\) #50](#)

Ờ mà hỏi chibộ phát, chữ "Chữ Lừa" biên ra tiếng Mẽo thì thế nàu nhở?

"Tiếng Lừa" là "Vietnamese" hoặc "Vietnamese Language", thế "Chữ Lừa" là đéo?

"Vietnamese Alphabet" là "Chữ cái Lừa", chứ có phải "Chữ Lừa" đéo?

Hoang mang quá đi.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 23:30\) #55](#)

Tham vọng của Trung Tướng là để Khoaitây hiểu Tiếng Lừa dễ hơn, chứ không phải chỉ để Lừa hiểu Tiếng Lừa tốt hơn.

Bài này cũng thế, nếu Khoaitây đọc, nó sẽ dịch thành "Vietnamese Improvement", rất trùng ý Trung Tướng.

Còn nếu biên "Chữ Lừa Cải tạo", nó sẽ dịch thành "Vietnamese Alphabet Improvement". Sai toét.

Hay biên "Kýpháp Lừa Cải tạo" thì đến 60% Lừa cũng đeo hiểu Trung Tướng muốn gì, chứ đừng nói bọn Khoaitây.

[An Hoang Trung Tuong \(2010-04-01 23:43\) #58](#)

Cùng với cải tạo kýpháp, Trung Tướng còn muốn dần thay đổi cú pháp Tiếng Lừa.

Tĩnh như các liên từ & quán từ Thì, Là, Mà, Niềm, Nỗi, Sự, Cái, Con.. sẽ bị triệt tiêu tối đa. Dững từ ý, vốn không có trong hầu hết các ngôn ngữ thế giới, sẽ bị xóa hẳn khỏi Văn Bựa trừ dững trường hợp đặc biệt cần thiết.

Ngoài ra, Trung Tướng sẽ cố gắng tối đa sử dụng cấu trúc câu kiểu Tàu, nghĩa là đưa Tính từ Trạng từ lên trước Động từ Danh từ. Ví dụ biên "Tiếng Lừa Cải tạo" chứ không "Cải tạo Tiếng Lừa".

Rùi chibộ sẽ quen thôi.